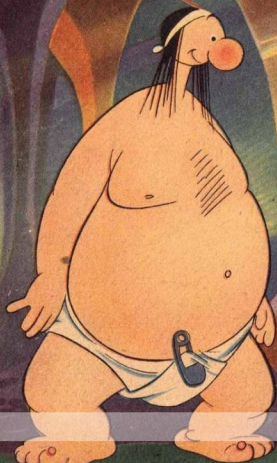


# LAS GRANDES ANDANZAS DEL INDIO **PATORUZÚ**



Versión extraída de

**PATORUZÚ**

SEMANAL



AÑO 1 - N.º 2

¡SE CASA EL INDIO! - ¡UPA Y EL MISTERIO DE LA GRUTA!

\$ 3<sup>50</sup> EN TODO  
EL PAÍS

SUMARIO

# UPA Y EL MISTERIO DE LA GRUTA

160 EPISODIOS

## ¡SE CASA EL INDIO !

32 EPISODIOS

VERSION SEMANARIO

Febrero de 1957



# UPA Y EL MISTERIO DE LA GRUTA

*Viene Nancul sudoroso, con un chimento espantoso.*



*Por no pasar por trompeta, Nancul se abrocha la geta.*



# La oreja le tira el tata y de nuevo se abatata.



## Patoruzú ya no insiste, no hay nada como el alpiste.



## Nancul le pide otra vuelta, y pronto la lengua suelta.



## El secreto revelado, lo tiene al indio apurado.





*De valentía hace alarde... ¡Pero él sabe que es cobarde!*



*El oído no le falla, y pronto la cueva halla.*



*Debe tener mucho brazo, el que así le cierra el paso.*

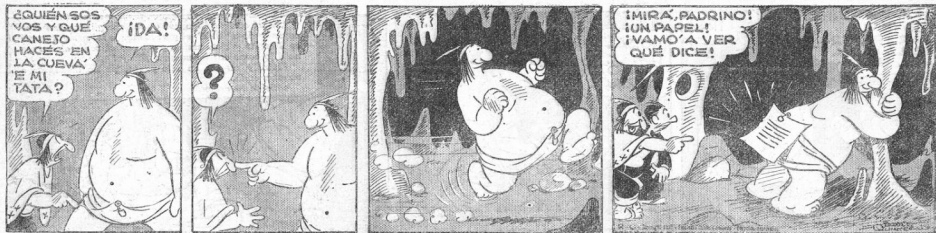


*Más que fiero y misterioso, resulta un bicho curioso.*





*La historia de quién es él, tal vez la diga el papel.*



*Si la llega a digerir, no la podrán traducir.*



## Revela ser exigente, el tata con sus parientes.



## ¡Nuevo dolor de cabeza, más al indio no le pesa!



**¡PATORUZÚ  
SE LLEVA  
A "UPA"  
A  
BUENOS  
AIRES!**

**¡NO SE PIERDA  
ESTAS DESOPI-  
LANTES AVEN-  
TURAS CON EL  
HERMANITO MENOR,  
EN EL PRÓXIMO  
NÚMERO!—**

*Viaja en el techo el grandote, pues le es chico el camarote.*



*Upa le pide otra vuelta, de una manera resuelta.*



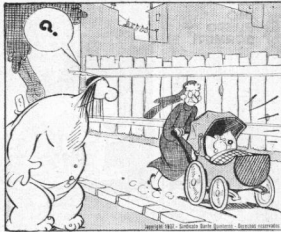
# Lo engañan al pobrecito, y Upa se engancha al trencito.



## ¿Por qué lo van a retar, si sólo quería jugar?



*¡Fué tan poca su fortuna, que nunca tuvo una cuna!*



*Nadie entiende su gemido, ¡pobre infante incomprendido!*



**Y**  
LLEGADOS  
AL HOTEL  
"UPA"  
SIGUE  
INCON-  
SOLABLE  
!



*¡De indignación se desata, y falta el respeto al tata!*

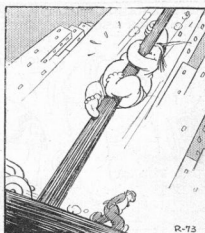


*¡Se hizo entender, pobrecito, y ya tiene el cochecito!*

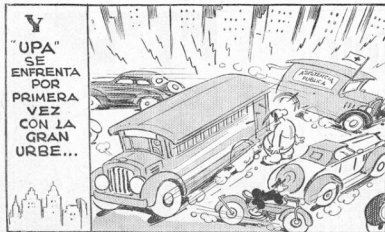




*La ciudad, con su locura, lo invita a la aventura.* (Continuación de la pag. 18)



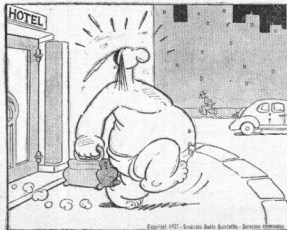
*Y ese tráfico incesante, pavor causa al tierno infante.*



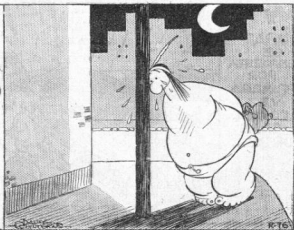
*No habrá quien no se conmueva, ¡el pobre añora su cueva!*



*Solito, triste, perdido, Upa llora dolorido...*



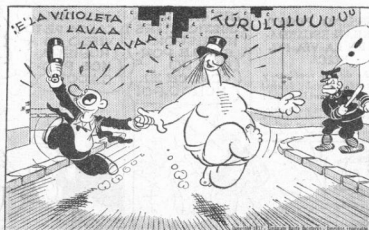
**SOLO,**  
SIN RUMBO  
BUSCA SU CUEVA...  
PERDIDO  
ENTRE EL  
LABERINTO  
DE CALLES  
Y RASCA-  
CIELOS!



*El borracho es un esteta, y le aplica la receta.*



*Sienten tanto su alegría, que la siembran a porfía.*



*Jugaba con embeleso, ¡y al pobre lo meten preso!*



*¡Le indigna al indio la gente que maltrata a un inocente!*



# NUEVAS AVENTURAS DE PATORUZU

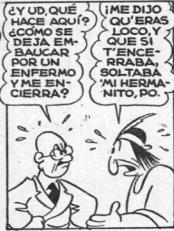
*Cuida de los dementes, un director complaciente.*



*Encierra al impostor, por orden del director.*



## ¿Cómo dejóse embaucar, por aquel loco de atar?



## Le arreglará el entrevero, el director verdadero.





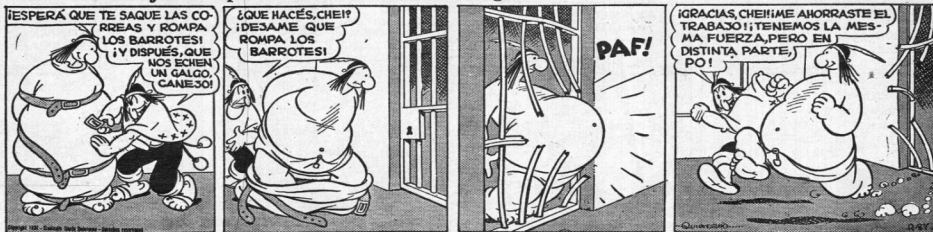
*Con astucia y con sigilo, se hace de un nuevo pupilo.*



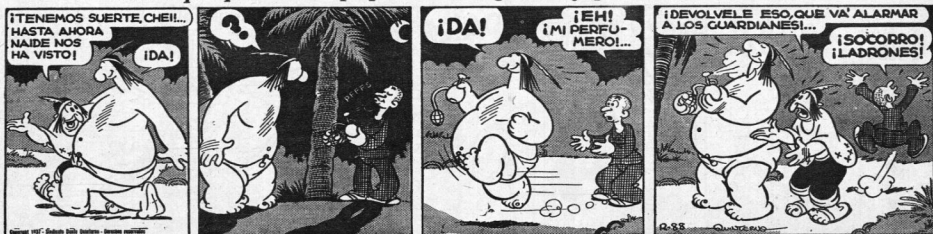
*Qué muestra fenomenal, de tierno amor fraternal.*



## La reja hace pedazos, de un certero barrigazo.



*¡No es que quiera estar paquete, sólo le gusta el juguete!*



*¡Hay que ver con cuánta gana, hace sonar la campana!*

(Viene de la página 10)



*¡Así luevan garrotazos, Upa pelea a panzazos!*



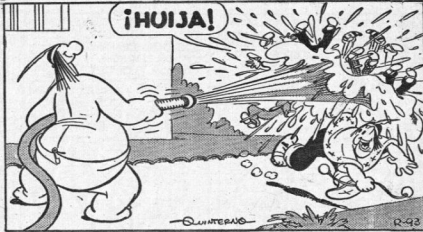
*Jugando, itan inocente! va soltando a los dementes...*



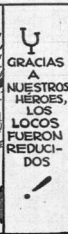
*Agradecen su bondad, mas lo arrastran sin piedad.*



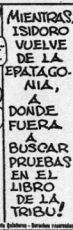
*Corre a ayudar a su hermano, con la manguera en la mano.*



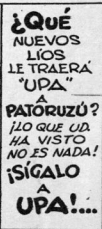
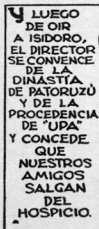
*Aunque lo están elogiando, le gusta y sigue mojando.*



## Y las cosas del destino, ¡era amigo del padrino!



## Y de vuelta en el hotel, se divierte a granel.



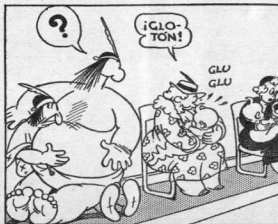


# NUEVAS AVENTURAS DE PATORUZÚ

*¿Por qué se admira la gente de un pobre lácteo inocente?*



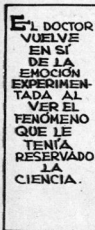
*El "baby", seráfico y puro, lo pone al indio en apuros.*



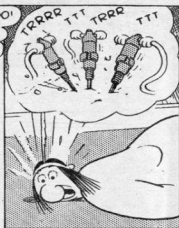
*Al verlo descomunal, el doctor se siente mal.*



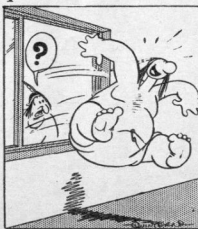
*A auscultarlo va con celo, ¡y lo halla frito en el suelo!*



*Son tan fuertes sus ronquidos, que le tapan los oídos.*



*Pía un ave en su ventana, ¡es Natura quien lo llama!*



# Al hotelero preocupa, el menú lácteo de "Upa".



## ¿Qué más pedirá el bambino, cuando lo seque al bovino?



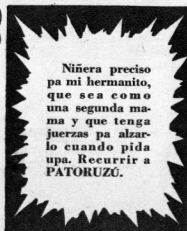
(Continúa en la pág. 43).

# Bañarse más no podía, y dejarla ¡cualquier día!

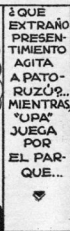
(VIENE DE LA PÁGINA 10)



## El indio sabe elegir, la que no ha de presumir.



# Que se vaya le hace daño, ¡qué presentimiento extraño!



## El mundo es sólo una bola, ide nuevo Juaniyo y Lola!



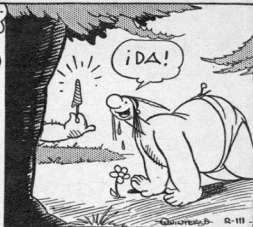
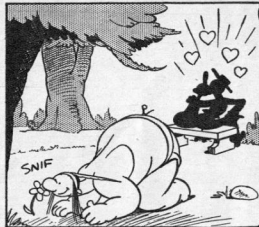
*¡No! ¡No! ¡No deben ir! ¿Pero quién se lo va a decir?*



*¡Con qué astucia y qué sigilo la hacen bailar en un hilo!*



*Le llueve un novio del cielo, y a él le dan caramelos.*



*Y más ligera que el viento, la lechuza trae el cuento.*





*El indio desconsolado, presiente que lo han raptado.*



*La suerte de sus pesiños, según ella, corrió el niño.*



## Si a aclararlo no se llega, ¡algo sabe la gallega!



## A Patoruzú no consuela, su aplicación en la escuela...



# ¡Duros! ¡Más que inhumanos! ¡Tratarlo así los gitanos!



## De lágrimas, un reguero, dejó Upa en el sendero...



*Pero el llanto también tiene, cierto gusto a kerosene...*



*Hasta al león y a la hormiga, ¡vence, impía, la fatiga...!*



## Alejandro, tan chiquito, ¡tiene su corazoncito!

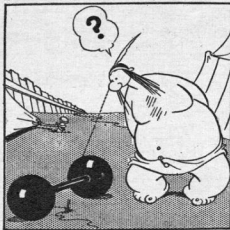
(VIENE DE LA PAGINA 10)



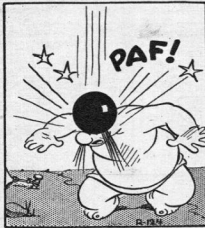
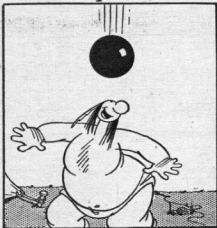
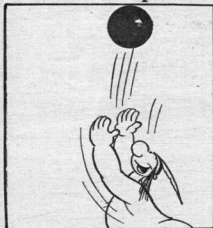
## Sufrió tanto su pellejo, que hasta le brota un icanejo!



*¡Si será su suerte poca! Imitar quiere a la foca...*



*Complácele a la Lola, que de hierro sea la bola...*



# Aunque defiéndelo en vano, ¡es más que héroe el enano!



# Y se abrazan con amor, ¡hermanos en el dolor...!



*Para todo hay un remedio, ¡los partirá por el medio!*



*Y mientras hallan la pista, Upa juega al anarquista...*



(CONTINÚA EN EL PRÓXIMO NÚMERO)



# NUEVAS AVENTURAS DE PATORUZU

*¡Con la bomba hace un carrito, y de él tira el angelito!*



Mientras PATORUZU va a salvar a 'UPA', este juega inocentemente con la bomba destinada a volar el circo!



¡TE YEVARÉ A BABUCHA, SINO NO YEGAREMOS NUNCA CON TU TRANQUITO, CHEI!

MUY GENTIL



¡BUSQUEMOSLO!

¡MIRA, LOLA! ¡EL MARDITO RAPAZ SE HA ESCAPAO!



¡AHÍ VA, JUANIYO! ¡Y CON UNA BOMBA!

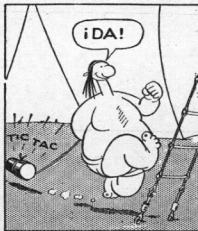
¡SAPRISTI!

¡TURU-LULU!

*Mientras Upa se divierte, iacecha y ronda la muerte!*



¡DAME ESA BOMBA, PA METERLA EN UN BARDE DE AGUA O VOLAMOS TODOS!



¡DA!



¡MARDITA MI MARE, MARDITA LA TUYA, Y MARDITO EL MOMENTO EN QUE TE TRAJE AL CIRCO!



¡PERO TE BAJARÉ DE UNA PUÑALA, DE ESAS QUE SOLO SABE DAR JUANIYO!

¡APÚNTALE AL CORAZÓN!

*¡Es cruel y duro el destino con este pobre bambino!*



*Fué por lana, y, de apurado, puede salir trasquilado.*



*Llegan llovidos del cielo, a punto de caramelo.*



*¡No es posible comprender! ¿Qué pretende el indio hacer?*



# Ante todo la igualdad, ¡qué lección de urbanidad!



# Solloza Upa implorante, ¿es que quiere el elefante?



(VIENE DE LA PAG.10)

*Era el dueño, disfrazado de león amaestrado...**Piensen llenarse de oro Alejandro e Isidoro.*

## ¿Por la gente se preocupa? ¡La función es para Upa!



## Acepta el indio de plano. ¡Recompensará al enano!



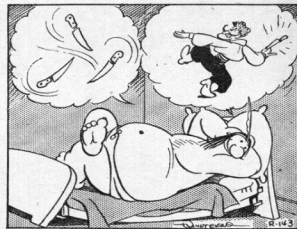
**Contento, Upa, celebra, su transformación en cebra.**



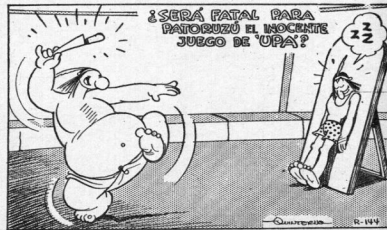
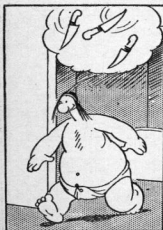
**Por el arte fascinado, queda el niño anonadado.**



## Piensa jugar el muy pillo ¡a tirador de cuchillos!



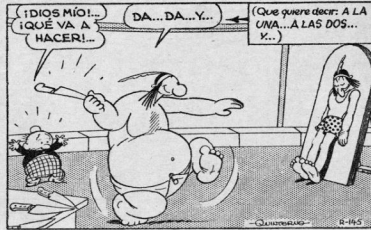
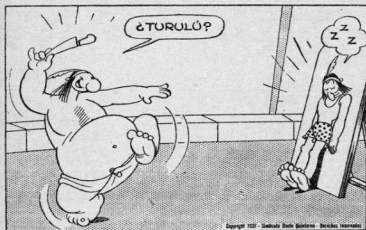
## ¡Tata Dios, está en tu mano, que no asesine a su hermano!



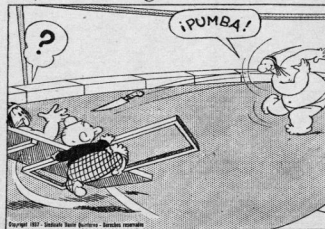


# NUEVAS AVENTURAS DE PATORUZU

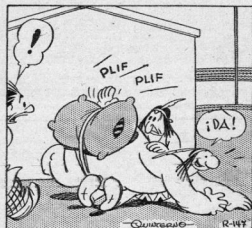
*Así lo vaya a matar, ¡lo deja el indio jugar!*



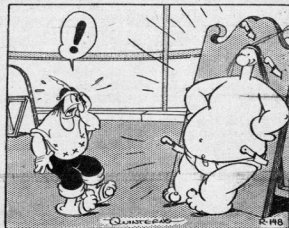
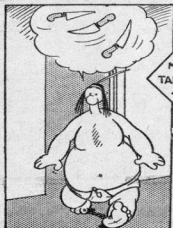
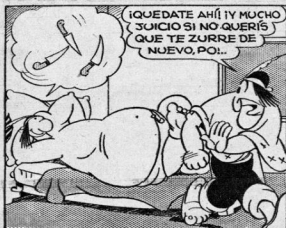
*¡Oh, puntería inaudita, le sacó la galerita!*



# ¡Qué amargura su alma tiene! ¡La primera paliza al nene...!



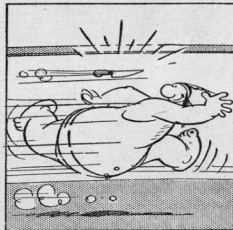
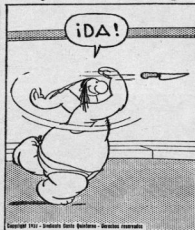
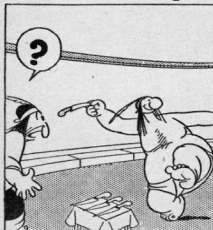
## ¿Quién habrá sido el osado, que de blanco lo ha tomado?



*Le iba a hacer pagar el pato, pero le traen un dato...*



*Para Upa es muy sencillo, llegar antes que el cuchillo!*



## ¡A Isidoro pronto imita, y empuña la navajita!



## Poner fin a sus diabluras, al indio causa amargura.



(VIENE DE LA PAG. 10)

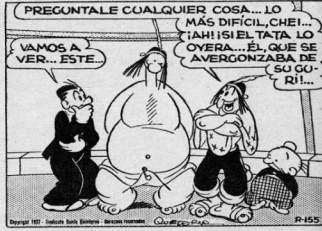
## No está loco ni dormido, ¡Upa habla de corrido!



## ¡Pero esto es fenomenal!, ¡sabe más que un concejal!



# Lo saben extraordinario, ¡y mejor que un diccionario!



## ¿Por qué se quedó callado? ¡Debe estar abatado!



## El secreto es que era un eco, ¡Le servía de muñeco!



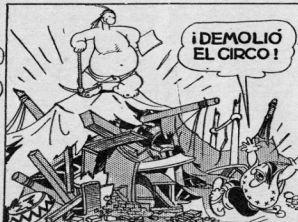
## Dependerá de su tino, gane la apuesta al padrino.



## Upa es juicioso y respeta, ¿Dónde va con la piqueta?



## ¿Quién se lo puso en la mente? ¡Quién va a ser!: ¡El intendente!





# NUEVAS AVENTURAS DE PATORUZU

*Para el personal docente, Upa es un chico indecente.*



*Que lo acepten, Upa espera, con la barriguita afuera...*



## Decidido y con destreza, le examina la cabeza.



## ¡Si será su suerte impía!, ¡no duró ni un solo día!



## Patoruzú no desmaya, y el sistema pronto haya.



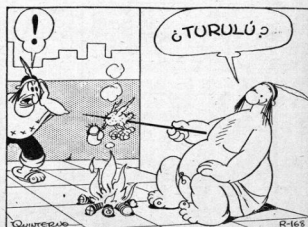
## Es muy rara la experiencia; ¡el indio tiene su ciencia!



## Aprendió el erudito: ¡La papa para Pedrito!



## Dorándolo al asador, se lo almuerza al profesor.



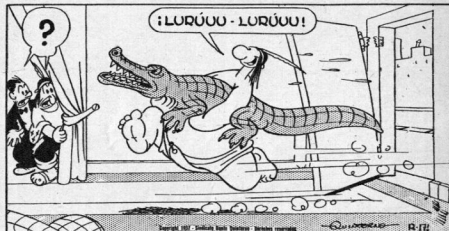
## Sale de Upa en defensa, al oír tamaña ofensa.



## ¡Se descuida un solo instante y se le escurre el infante!



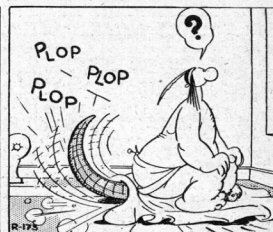
*Contento y feliz regresa, con una grata sorpresa.*



*Al yacaré hay que esconder, donde no lo puedan ver...*



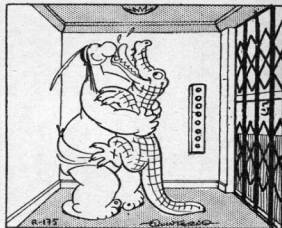
# *¡Mas la comedia "e finita" cuando mueve la colita!*



## *Al director y a su gente ¡castigan severamente!*



*Después de ese tres a cero, presto acuden los bomberos.*



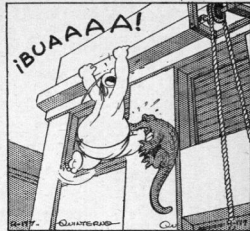
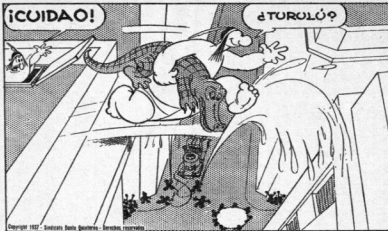
*No es cosa que mueva a risa, ¿se caerá de la cornisa?*



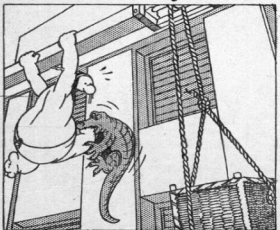


# NUEVAS AVENTURAS DE PATORUZU

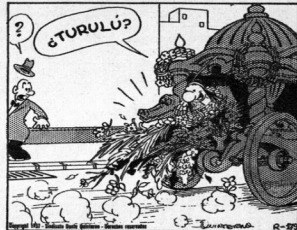
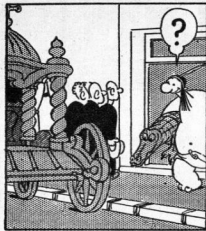
*Aunque no le corre prisa, va de cornisa en cornisa.*



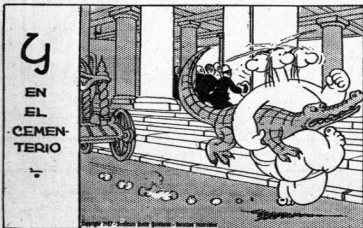
*Pero baja sin tardanza, mudando al de la mudanza.*



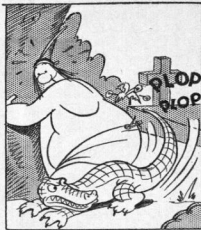
*Upa se esconde ligero, asombrando a los bomberos.*



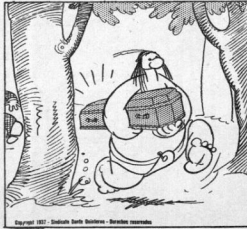
*¡Cómo muestra su ternura, sentado en la sepultura!*



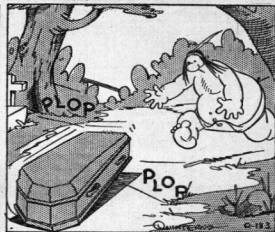
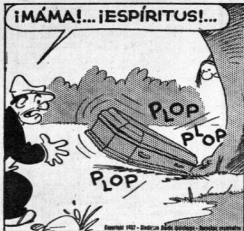
*Por lo visto estos ladrones, prácticos son en cajones.*



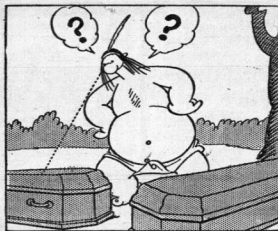
*El saurio lo hallará estrecho, mas es mullido su lecho.*



*¡A los cacos acoquina, el ataúd que camina!*



*Aunque Upa no sospecha, la confusión está hecha.*



*¡Así se crea un exceso, el indio es todo un sabueso!*



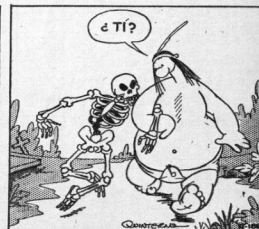
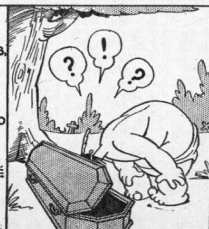
*Y adentro del cementerio, ¡madre mía!, ¡qué misterio!*



# *Al indio le causa risa, iel éxito de su pesquisa!*



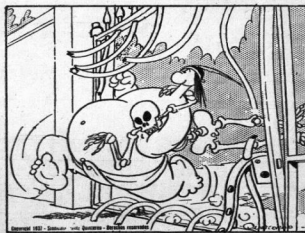
## *Hueso 100 × 100 neto, es su amigo el esqueleto.*



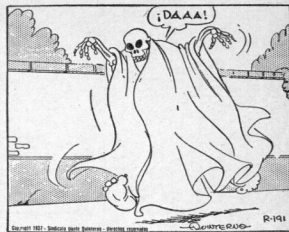
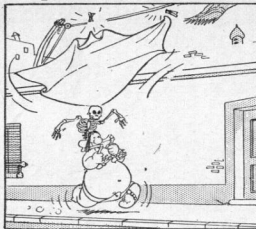
**Nadie previno al guardián; ¡Donde las toman, las dan!**



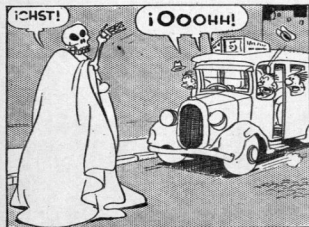
**Upa pronto se abre paso, con sólo dar un panzazo.**



*Es algo que a todos pasma, tan imprevisto fantasma.*



*Y después de tal pavora, corre, ciego a la aventura...*

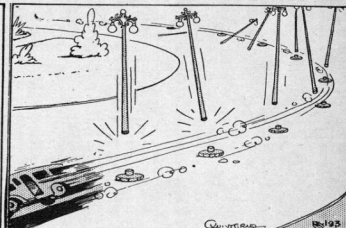
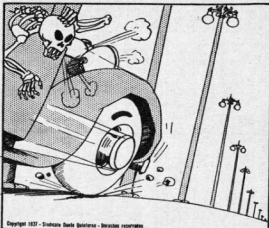




# NUEVAS AVENTURAS DE PATORUZU

*Dirije, Upa, sereno, el colectivo sin freno.*

**P**RENDIDO DEL VOLANTE Y CON EL FIERRITO A FONDO, UPA ATRAVIESA LA CIUDAD COMO UN BÓLIDO, SEMBRANDO EL TERROR EN TODAS PARTES. ¡NADA NI NADIE LO DETIENE!



*Siente gran melancolía, por el auto que tenía...*

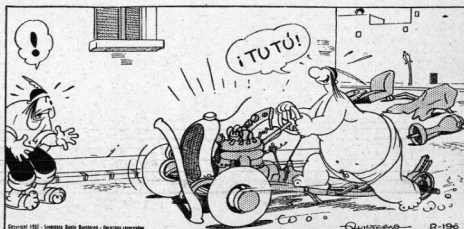
**E**NTERADO PATORUZÚ, TRATA DE DAR ALCANCE A SU HERMANITO!



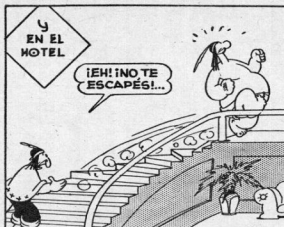
*Transmite el altoparlante, que ya está cerca el infante.*



*A pararlo está dispuesto, ¡pero sólo trae el resto!*



*Upa sabe ino es zoncera! la paliza que te espera.*



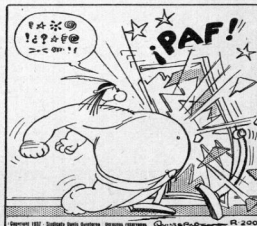
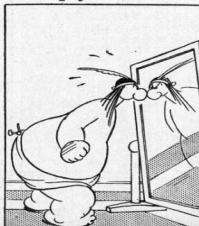
*Palpitaba un fuerte abrazo, y ioh, sorpresa! un barrigazo.*



## Es un niño consentido. ¡No estaba ni arrepentido!



## Sin que le brote un icanejo! hace añicos el espejo.



(VIENE DE LA PAG. 10)

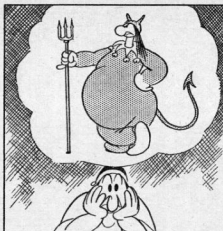
*Está tan loco de atar, que ya sabe hasta fumar.*



*Ai poner la otra mejilla, la respuesta es muy sencilla.*



# *¡En el cuerpo ha de tener, reencarnado a Lucifer!*



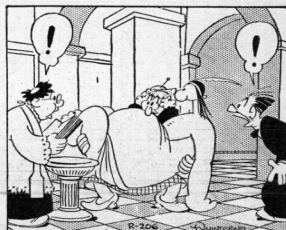
## *Para ir atando hilos, le dan 10 litros de tilo.*



*Siente pasión repentina, la que él creyó la madrina.*



*Esa ausencia está muy mal, en un acto bautismal.*



## ¡Las sorpresas del destino! ¡Resultó que era un padrino!



*Costó trabajo el bendito imas es todo un angelito!*





# SE CASA EL INDIO

*Trae al indio preocupado, un cofre que le han mandado.*



*Abren la carta del viejo; ¡Ya tengo novia, canejó!*



¿Será por fortuna ésa?... ¡Pero es otra la sorpresa!



Si será, no se lo explica; pero ella se identifica.



*¡Casarse al indio no deja, y ella le muerde la oreja!*

3



*¡Isidoro cree a la novia, atacada de hidrofobia!*



*¡Le ofrecen cama mullida, pero para ella no es vida!*



Y  
EN EL  
HOTEL



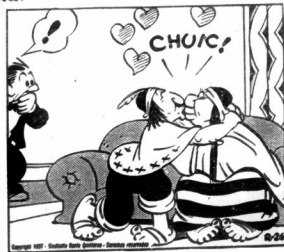
*¡Ni una madre cariñosa, haría por él tal cosa!*



*¡Con gualicho lo ha cebado! ¿Quedará el indio embrujado?*



*Toma el mate de la chacha, y el indio de amor se empacha.*

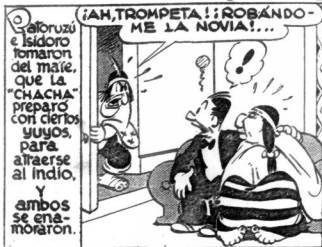




Y  
LUEGO  
DE UNOS  
CUANTOS  
MATES  
!



El rival es su padrino, pero ella elige con tino.



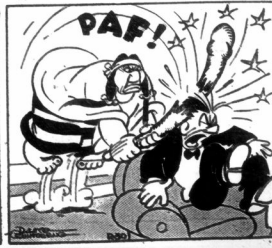
*Cura su corazón herido, con la copa del olvido.*



Y  
DESPUÉS  
DE  
VARIAS  
COPAS  
!



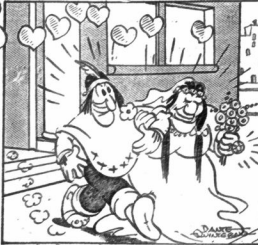
*Velando por su tesoro, saca del medio a Isidoro.*



Una paloma parece, y el amor del indio crece.



De la iglesia va en camino, sin pensar en el padrino.



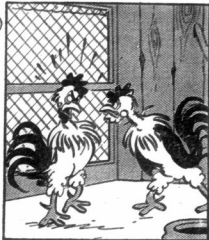
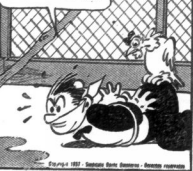


# Hay lío en el gallinero, y se alarma el hotelero.

9

EMBRUZADO  
POR LA  
CHACHA,  
PATORUZÚ  
VA A  
CASARSE!  
ISIDORO,  
QUE SABE  
TODA LA  
VERDAD,  
SIGUE  
ENCERRADO  
EN EL  
GALLINERO

¡A ESTAS HORAS PATORUZÚ SE ESTARÁ CASANDO CON ESA INDIA!...  
¡Y YO NO PUEDO EVITARLO!...

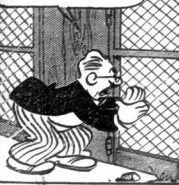


¡YA ESTÁN OTROGA VEZ ESOS POGQUEGUA DE GALLIT! ¡ME VAN A ROMPER EL GALLINEGO!  
¡VOY A VERG!



## Si no se apura a correr, pronto la hará su mujer.

¡SHH-SHH-SHH!  
¡FUEGA! ¡FUEGA!



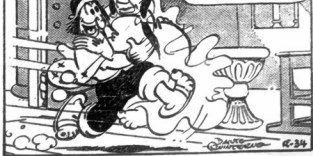
¡PAGDIEZ! ¡MONSIEUR ISIDOGO! ¿QUÉ HACE AQUÍ? ¿QUIÉN LO MANIATO?



¡VOY VOLANDO A LA IGLESIA! ¡TAL VEZ LLEGUE A TIEMPO PARA EVITAR LA BODA!...



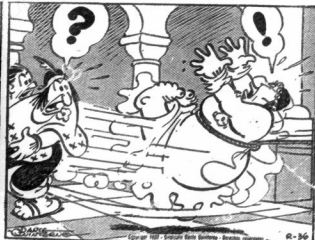
¡HUIJA, CHACHA! YA YEGAMOS A LA IGLESIA! ¡PRONTO SEREMOS MARIIDO Y MUJER!



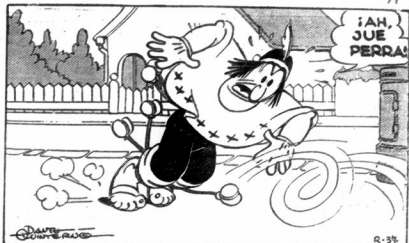
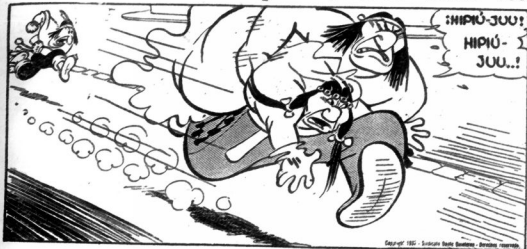
*Como potro desbocado, padrino a tiempo ha llegado.*



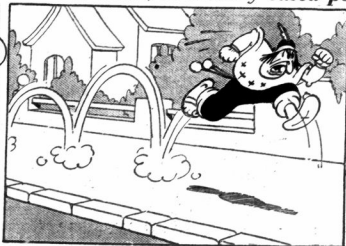
*Sin tarjeta y silencioso, entró un 'indio misterioso.'*

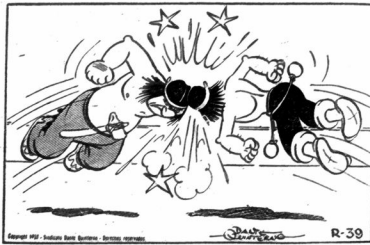
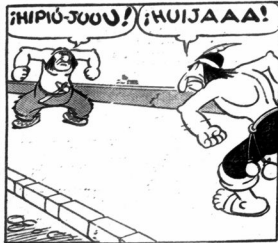


*Va el indio desesperado, tras su "tesoro" robado...*

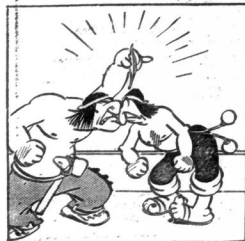


*Y aunque el otro lo bolea, se suelta y busca pelea.*



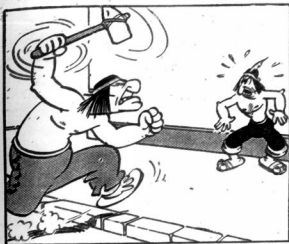


Terrible ofensa le infiere, y lavarla el indio quiere.



Lanza su hacha el muy grandote, y la liga de rebote.

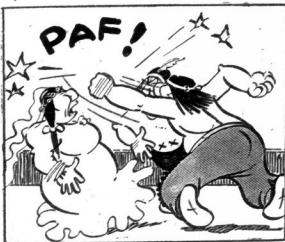
3



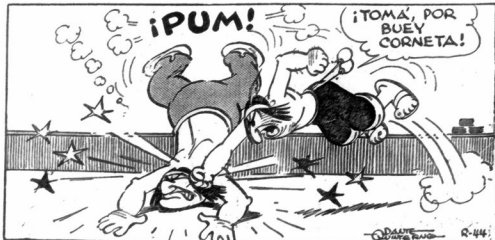
Llena su alma de embeleso. la Chacha le estampa un beso.



Y animado de coraje, el mozo vengá el ultraje.



¡Ah, jué perra! ¡No te suelto. sin que recibas tu vuelto!



Por su derrota solloza, y el indio su triunfo goza.



¿Cómo poderlo evitar, si él está loco de amar?





Si del corazón se trata, fácil es meter la pata.

